

# Associació Gironina de Teatre



## GESTIÓ ADMINISTRATIVA

### Convenis amb l'administració pública en curs

- Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Girona i l'AGT per al funcionament i desplegament d'activitats del Centre de formació teatral El Galliner 2018-2019
- Conveni de col·laboració entre la Diputació de Girona i l'AGT per al funcionament i desplegament d'activitats del Centre de formació teatral El Galliner 2018
- Conveni per la cessió dels espais que ocupa a la Casa de Cultura de Girona per al Centre de formació teatral EL Galliner 2018-2022
- Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Girona i l'AGT per a la realització d'activitats d'esport i de lleure emmarcades en el programa municipal de Casals d'Estiu 2018

- Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Vilablareix i l'AGT per a la temporada 2017-2018 de Les Nits de Can Gruart
- Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Sarrià de Ter i l'AGT per a la temporada 2017-2018 de Les Nits del Coro

**Notificació d'acord de la Junta de Govern Local****2018000612**

La Junta de Govern Local, en sessió del dia 11 de maig de 2018, va adoptar entre d'altres el següent acord:

**Aprovar el conveni de col·laboració amb l'Associació Gironina de Teatre, per regular l'atorgament d'una subvenció de concessió directa destinada a les activitats del Centre de Formació Teatral el Galliner.**

Entre les línies teatrals endegades per la secció de Teatre i Espectacles de l'Ajuntament de Girona s'hi troba la de donar suport a les entitats que promouen la creació, la producció, la recerca i la formació en les arts de l'espectacle en viu.

El Galliner és un centre de formació teatral de l'Associació Gironina de Teatre (AGT) amb la finalitat de difondre la cultura a través de les arts escèniques. El centre compta amb un programa pedagògic i d'activitats que es desenvolupen durant tot el curs.

Per a l'any 2018 es proposa la concessió d'una subvenció directa exclosa de concurrència pública per import de 53.000 €, d'acord amb la memòria que justifica l'interès públic, cultural i social de la proposta. Aquesta subvenció s'articula a través d'un conveni que regula les condicions de la subvenció i la seva justificació.

Atès que s'ha verificat que el beneficiari està al corrent de les seves obligacions amb l'Ajuntament, la Hisenda Pública i la Seguretat Social.

Per tot això, i vist l'informe emès per l'àrea de Cultura, es proposa l'adopció del següent acord.

Atès que aquesta relació comporta contraprestacions per part de les entitats signants, per fer possible l'objecte del conveni, i que l'objecte del conveni no es correspon amb cap modalitat de contractació.

Atès que el pressupost municipal té una partida (Promoció Arts Escèniques - El Galliner) destinada a aquesta col·laboració amb l'Associació Gironina de Teatre

Atès que no hi ha una convocatòria pública per poder canalitzar aquesta subvenció i que es tracta d'una sala única a la ciutat de Girona, i atès que és una activitat d'interès cultural per a la ciutat de Girona, per la qualitat de la seva programació, pel suport a les arts escèniques en general, i en especial a les companyies i creadors emergents, i per la solvència de la seva gestió,

"1. Atorgar una subvenció mitjançant procediment de concessió directa a l'Associació Gironina de Teatre, amb NIF G-17380932, per un import de cinquanta-tres mil euros (53.000 €) destinada a finançar les activitats del Centre de Formació Teatral El Galliner durant l'any 2018.

Aquesta subvenció es regula mitjançant conveni, d'acord amb els pactes que consten

**COMPTABILITZAT****8 9 6 1 8**



Aquest document és una còpia del document original, generat segons el procediment informàtic aprovat per decret de l'Ajuntament de Girona, de 9 de juliol de 2009. El document electrònic original té la referència 134304\_A62YW-X91XC-QWQ0R C.D.46C8F1C8410E93706C5DDFC03E940CEBEF5 i podreu comprovar-ne la seva validesa a <http://www.girona.cat/verificacio> i podreu comprovar-ne la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web codi de verificació CSV.

Aquest document és una còpia del document original, generat segons el procediment informàtic aprovat per decret de l'Ajuntament de Girona, de 9 de juliol de 2009. El document electrònic original té la referència 134304\_A62YW-X91XC-QWQ0R C.D.46C8F1C8410E93706C5DDFC03E940CEBEF5 i podreu comprovar-ne la seva validesa a <http://www.girona.cat/verificacio> i podreu comprovar-ne la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web codi de verificació CSV.

en aquesta resolució.

2. Autoritzar i disposar una despesa de cinquanta-tres mil euros (53.000 €) amb càrrec a la partida 2018 503 33430 480.03 (Promoció Arts Escèniques - El Galliner) del pressupost d'enguany, per fer front a la subvenció que s'atorga.

3. Establir com a obligació de l'entitat beneficiària la comunicació a aquest l'Ajuntament, mitjançant declaració responsable, de la informació relativa a les retribucions dels seus òrgans de direcció o administració. L'Ajuntament, un cop concedida la subvenció publicarà la informació en compliment del que estableix l'art. 15.2 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, en relació a les subvencions d'import superior a 10.000 €, atès que la subvenció total concedida a l'entitat supera aquest import.

4. Comunicar aquesta concessió a la Base de Dades Nacional de Subvencions

"PACTES DEL CONVENI DE COL-LABORACIÓ AMB L'ASSOCIACIÓ GIRONINA DE TEATRE, PER REGULAR L'ATORGAMENT D'UNA SUBVENCIÓ NOMINATIVA DE CONCESSIÓ DIRECTA DESTINADA A LES ACTIVITATS DEL CENTRE DE FORMACIÓ TEATRAL EL GALLINER

Primer. Objecte del conveni.

1. Regular la concessió de la subvenció nominativa prevista en el pressupost municipal d'enguany, a nom de l'Associació Gironina de Teatre, destinada a finançar les activitats del Centre de Formació Teatral El Galliner durant l'any 2018

2. Aquesta subvenció té caràcter singular i està destinada exclusivament a l'execució de despeses ordinàries d'organització, promoció, funcionament i desplegament de la programació de l'any 2018, d'acord amb el projecte i el pressupost que figuren en el document annex al conveni, i no podrà ser utilitzada per sufragar despeses d'altra naturalesa.

Segon. Beneficiari de la subvenció

El beneficiari de la subvenció és l'Associació Gironina de Teatre, amb CIF G-17380932

Tercer. Activitat subvencionada

Nom: Activitats del Centre de Formació Teatral El Galliner  
Dates de realització: 1 de gener a 31 de desembre de 2018  
Pressupost total: 423.913,30 €

Quart. Compromisos de l'Associació Gironina de Teatre

1. Oferir anualment un programa d'activitats destinades a la formació teatral dels ciutadans i ciutadanes així com altres activitats obertes al públic en general i relacionades amb les arts escèniques.

2. Presentar a la Comissió de Seguiment que s'estableix en aquest conveni:

a) El projecte i programa d'activitats per a l'any en curs el qual contindrà:

El pressupost d'ingressos i despeses, que ha d'incloure la quantitat global necessària per dur a terme l'activitat, així com les fonts de finançament previstes.

DOCUMENT
Notificacions: J6L 11/05/2018 - EXT.: DOLÇA VILALLONGA GARCIA
AL·LIES DADIES
Codi de verificació CSV: A62YW-X91XC-QWQ0R Data d'emissió: 14 de mayo de 2018 a les 11:09:36 Pàgina 3 de 7

IDENTIFICADORS
DOC_ID: 6398436
SIGNATURES
El document ha estat signat per : 1.- Secretari General de AJUNTAMENT DE GIRONA, Signat 14/05/2018 10:48

Registre de Sortida
Número: 2018026201
Data: 14/05/2018 11:07
ESTAT
SIGNAT



Aquest document és una còpia del document original, generat segons el procediment informàtic aprovat per decret de l'Alcalde de 5 de juliol de 2009. El document electrònic original té la referència 334-204-A62YW-X91XC-QWQ0R. CCD-46C8FAC641DE3970525D7FC33EF24CEB5F5 i podreu comprovar-ne la seva validesa a <http://www.girona.cat/verificacio...> signatura mitjançant el codi de verificació que consta a la capçalera. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació, podreu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web codi de verificació CSV.

NC/dl/m  
Exp.: 2018012252 - C. 14.005.008  
RE: 2018020573

La relació d'objectius i d'indicadors per poder fer el seguiment i l'avaluació del desenvolupament del projecte.

La memòria i el balanç econòmic de l'activitat realitzada l'any anterior.

Dos exemplars de tota la producció gràfica o audiovisual, utilitzada en la difusió de les activitats.

Les dates de presentació d'aquesta documentació seran les que estableixi la Comissió de Seguiment, que també marcarà, si escau, el guió i contingut mínims de la informació a presentar.

3. Comunicar a la Comissió de Seguiment qualsevol canvi que es pugui produir, durant el desplegament de l'activitat, respecte del programa i/o del pressupost inicials.

4. Fer constar la col·laboració l'Ajuntament de Girona en tot acte de publicitat i/o d'informació relativa a l'objecte del conveni, així com en les presentacions públiques que es realitzin.

Cinquè. Compromisos de l'Ajuntament de Girona

1. Efectuar una aportació econòmica de 53.000 € a l'AGT, en concepte de col·laboració municipal al funcionament i al programa d'activitats de formació i promoció del teatre i de les arts escèniques del Centre de formació teatral El Galliner, gestionat per l'AGT.

Aquesta aportació està subjecta al compliment, per part de l'AGT, de la normativa vigent en matèria de subvencions concedides per administracions públiques i, específicament, per les bases d'execució del pressupost municipal relatives a subvencions atorgades per l'Ajuntament.

2. Facilitar a l'alumnat del Centre de formació teatral El Galliner l'accés als assajos que es facin en el Teatre Municipal i a l'Auditori de la Mercè per part d'aquelles companyies, contractades per l'Ajuntament de Girona, que ho acceptin.

3. Facilitar els espais del Centre Cultural la Mercè i subvencionar les taxes que corresponguin per a la realització d'assaigs i presentacions d'espectacles. El Centre de formació teatral El Galliner haurà d'assumir les despeses extres que generin dites cessions.

4. Efectuar un descompte del 50% a l'alumnat del Centre de formació teatral El Galliner en el preu de les entrades de la programació del Teatre Municipal i del Centre Cultural la Mercè, i donar-los prioritat en les condicions especials (abonaments col·lectius i altres promocions).

L'Ajuntament de Girona es reserva el dret de no aplicar aquest descompte en els casos que les companyies que vinguin a actuar sobre tant per cent de taquilla no acceptin aquestes condicions, així com en els casos en que la programació es realitzi en un altre espai. També en queda exclòs el Festival Internacional Temporada Alta, que té un tractament específic.

La condició d'alumne o alumna s'acreditarà amb la presentació del carnet de l'escola i el DNI, i es comprovarà, si escau, amb el llistat que, a aquests efectes, l'Associació



Gironina de Teatre lliurarà a l'Ajuntament de Girona.

Els descomptes es faran a la taquilla del Teatre Municipal i només s'aplicaran en horari de venda anticipada.

Sisè. Import de la subvenció

D'acord amb el previst en el pressupost municipal d'enguany, import de la subvenció és de cinquanta-tres mil euros (53.000 €).

L'import de la subvenció atorgada suposa el 13,83 % de l'activitat

Aquesta subvenció es farà efectiva amb càrrec a la partida pressupostària 2018 503 33430 480.03 del pressupost municipal.

Per als anys 2019 i 2020, l'aportació municipal estarà subjecta a l'aprovació de la corresponent consignació econòmica en els pressupostos de les diferents anualitats.

Setè. Compatibilitat

Aquesta subvenció és compatible amb l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració o ens públic o privat, nacionals, de la unió Europea o d'organismes internacionals.

La suma de les aportacions públiques o privades, concedides per a l'activitat subvencionada no pot superar el cost total de l'activitat.

Vuitè. Despeses subvencionables

1. Es consideren despeses subvencionables, aquelles despeses directes i indirectes que de manera indubtable responguin a la naturalesa de l'activitat subvencionada, resultin estrictament necessàries i es realitzin durant l'organització i realització de les activitats de l'any 2018. Aquestes despeses hauran de ser efectivament pagades amb anterioritat a la finalització del termini de justificació, que serà com a màxim tres mesos després de la finalització de l'activitat.

No són subvencionables les despeses d'amortització de béns inventariables.

2. Les despeses financeres, les despeses d'assessoria jurídica o financera i d'administració es consideren subvencionables si estan directament relacionades amb l'activitat subvencionada i siguin indispensables per l'adequada preparació o execució de les activitats de l'any 2018.

3. Les despeses indirectes s'imputaran a l'activitat subvencionada en la part que raonablement correspongui d'acord amb els principis i normes de comptabilitat generalment acceptades, i en tot cas, en la mesura que aquests costos corresponguin al període en que es realitza l'activitat. Aquestes seran com a màxim el 15% del pressupost del projecte.

4. En cap cas el cost de les despeses subvencionables podrà ser superior al valor de mercat. En el cas que l'import de la despesa subvencionable superi les quanties establertes per la contractació menor en la normativa vigent de contractació pública, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors, excepte que per les seves especials característiques no existeixi en el mercat suficient nombre de proveïdors que el realitzin, o la despesa s'hagués realitzat amb anterioritat

NCdMm

Exp.: 2018012252 - C. 14.005.006

RE: 2018020573

a la firma d'aquest conveni.

L'elecció entre les ofertes presentades, es realitzarà amb criteris d'eficiència i economia, havent de justificar expressament en una memòria l'elecció quan no recaigui en la proposta econòmica més avantatjosa.

5. Subcontractació d'activitat subvencionables. No es podrà concertar l'execució total o parcial de les despeses subvencionades amb persones o entitats amb qui estiguin vinculats, llevat que la contractació es realitzi amb les condicions normals de mercat i s'obtingui l'autorització de l'Ajuntament de Girona. Aquesta subcontractació no podrà ser superior al 50% del pressupost de l'activitat.

En el cas de subcontractació, no existirà cap vinculació entre l'Ajuntament de Girona i la empresa subcontractada, sens perjudici del deure de col·laboració de la empresa subcontractada en els termes que disposa l'art.46 de la LGS.

Tampoc no podrà concertar l'execució en els altres supòsits previstos a l'article 29.7 de la llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Per subcontractar amb persones físiques o jurídiques vinculades amb l'entitat beneficiària (art.68.2 RGLS ) serà requisit indispensable que la contractació es faci a preu de mercat i a més s'obtingui l'autorització prèvia de l'òrgan competent de l'Ajuntament de Girona.

Novè. Justificació de la subvenció

La justificació de la subvenció es realitzarà mitjançant la presentació del compte justificatiu. D'acord amb l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de Girona aprovada pel Ple municipal de data 14 de setembre de 2015 (publicada en el BOP núm. 237, de 10 de desembre de 2015) l'entitat presentarà pel registre d'entrada d'aquest Ajuntament, en el termini màxim de 3 mesos des de la finalització de l'activitat, la documentació especificada en l'article 34 de l'ordenança, que es presentarà segons el model normalitzat que es pot obtenir a la seu electrònica municipal i que contindrà, com a mínim, la informació següent:

- Memòria justificativa de l'activitat subvencionada i imprès d'indicadors
- Liquidació del pressupost
- Relació classificada de les despeses efectuades, amb identificació del proveïdor, número d'identificació fiscal, import, concepte i data d'emissió de la factura
- Detall del finançament final de les despeses de l'activitat subvencionada, amb indicació de la procedència dels ingressos i subvencions
- Elements de difusió

La no presentació de la justificació en els termes i els terminis indicats podran donar lloc a la seva minoració, revocació o reintegrament, d'acord amb l'ordenança esmentada.

Seràn també causa de minoració, revocació o reintegrament les establertes als articles 40, 42, 43 i 44 de la mateixa ordenança.

Desè. Pagament i reintegrament



Un cop signat el conveni l'Ajuntament de Girona abonarà el 75% de la subvenció. El pagament es farà sense necessitat de constitució de fiança o garantia.

El 25% restant, s'abonarà un cop s'hagi justificat, pel beneficiari, la realització de l'activitat en els terminis previstos en el pacte novè del present conveni.

2. Es produirà la pèrdua del dret al cobrament total de la subvenció i del reintegrament de la part anticipada en el supòsit de falta de justificació o de concurrència d'alguna de les causes previstes a l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions.

3. En el cas de reducció de la subvenció a pagar, aquesta s'aplicarà de forma proporcional a la subvenció concedida per cada administració.

**Onzè. Causes de minoració, revocació o reintegrament de la subvenció**

A més de les previstes en aquest conveni, les establertes als articles 40, 42, 43 i 44 de l'ordenança general de subvencions esmentada.

**Dotzè. Control financer de les subvencions**

1. La competència per l'exercici del control financer de les subvencions previstes en aquest conveni correspondrà a la Intervenció General de l'Ajuntament de Girona, i s'efectuarà de conformitat amb el previst al títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre.

2. El control financer es podrà estendre a les persones físiques o jurídiques a les que es trobi associat l'entitat beneficiària de la subvenció, així com a qualsevol altra persona susceptible de presentar un interès en la realització de les activitats subvencionades.

**Tretzè. Difusió i publicitat**

En els materials informatius i de difusió així com en les accions de publicitat relatives a l'objecte d'aquesta subvenció, s'haurà de fer esment explícit a la col·laboració de l'Ajuntament de Girona i s'haurà d'incorporar la imatge corporativa de les administracions.

**Catorzè. Infraccions i sancions administratives**

El règim sancionador aplicable a aquesta subvenció és l'establert al títol IV de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, amb les especificacions oportunes en matèria de règim local de conformitat amb el títol XI de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

El procediment s'adequarà a les previsions establertes en la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, i en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic.

**Quinzè. Seguiment del conveni**

Una comissió integrada pel cap de secció de Teatre i Espectacles, un representant de l'Associació Gironina de Teatre i el director del Centre de Formació teatral El Galliner, vetllarà pel correcte desenvolupament d'aquest conveni i en especial i seguiment de les propostes d'actuació i els objectius del Centre



NC/dl/m

Exp.: 2018012252 - C. 14.005.006

RE: 2018020573

La comissió es reunirà com a mínim un cop a l'any. La secretaria d'aquesta comissió serà assumida per l'AGT.

Setzè. Vigència del conveni

1. La vigència d'aquest conveni s'estableix per als anys 2018, 2019 i 2020.

Les parts que intervenen subscriuran anualment els pactes addicionals necessaris que recolliran les condicions de realització de l'activitat durant l'any que correspongui.

2. El present conveni es pot rescindir per acord de les parts, o bé a iniciativa d'una de les parts, a causa del no compliment d'alguna de les obligacions especificades en aquest conveni. La voluntat de rescindir el conveni s'ha de manifestar per escrit.

Dissetè. Extinció

Són causes d'extinció d'aquest conveni:

- L'esgotament del període de vigència
- L'incompliment greu i manifest, material o legal, de les obligacions assumides pel beneficiari
- Les causes generals previstes a la legislació vigent.

Contra la present resolució que posa fi a la via administrativa, pot interposar alternativament recurs de reposició potestatiu davant del mateix òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar des del dia següent a la recepció de la present notificació, de conformitat amb el que disposen els articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques; o bé pot interposar directament recurs contenciós-administratiu davant del Jutjat Contenciós Administratiu de Girona, en el termini de dos mesos, a comptar des del dia següent a la recepció de la present notificació, de conformitat amb el que disposa l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, de la Jurisdicció Contenciosa-Administrativa. Si optés per interposar recurs potestatiu de reposició no podrà interposar recurs contenciós-administratiu fins que aquell no hagi estat resolt expressament o s'hagi produït la seva desestimació per silenci. Tot això sens perjudici que pugui interposar vostè qualsevol altre recurs que pogués considerar més convenient al seu dret.

El secretari general

José Ignacio Araujo Gómez

Girona, 11 de maig de 2018

Aquest Ajuntament disposa de la institució del Defensor de la Ciutadania que té entre les seves competències supervisar les actuacions i decisions municipals, en defensa dels drets de la ciutadania. El seu servei és gratuït. Si teniu alguna discrepància o queixa en relació a aquesta resolució podeu sol·licitar la seva intervenció, sense que aquesta, tingui efectes suspensius en relació a la tramitació de les actuacions.

## DOCUMENT

Notificació: Notificació Aprovat una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Galliner

## IDENTIFICADORS

Codi UACG: Cooperació Cultural / 017, Any document: 2018, Núm. expedient: 3117, Acció: Aprovar, Actuació: una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Gal

## ALTRES DADES

Codi de verificació: LZDM5-E6JRU-5TMCQ  
Data d'emissió: 23 de abril de 2018 a les 9:36:17  
Pàgina 1 de 7

## SIGNATURES

El document ha estat signat o Aprovat per :  
1.- Secretari de DIPUTACIÓ DE GIRONA signat 20/04/2018 14:35

## ESTAT

**SIGNAT**  
20/04/2018 14:35



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17004 Girona  
Tel. 972 18 50 00  
Fax 972 20 80 88  
A/e diputacodegirona@dipg.cat

**Núm. Expedient 2018 / 3117**

**Títol: Aprovació d'una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Galliner**

**UACG: Cooperació Cultural / 017**

**Data: 20/04/2018**

**MPV/etb**

**AGT-ASSOCIACIÓ GIRONINA DE TEATRE**  
**PLAÇA HOSPITAL, 6**  
**17002 GIRONA**

La Junta de Govern de la Diputació de Girona, en la sessió Ordinària que ha tingut lloc el dia 17 d'abril de 2018, ha pres, per unanimitat, l'acord següent:

"JG962/000084/2018-PPCINTEB; Proposta del President de la Comissió Informativa de Cultura, Noves Tecnologies, Esports i Benestar, Cooperació Cultural (017): Aprovació d'una subvenció nominativa a l'AGT\_Associació Gironina de Teatre per al finançament de les activitats de funcionament i desplegament del Centre de Formació Teatral "El Galliner" (2018/3117).

L'Associació Gironina de Teatre\_AGT ha sol·licitat una subvenció exclosa de concurrència pública per al finançament del funcionament i desplegament d'activitats del Centre de formació teatral El Galliner en l'annualitat de 2018, i s'ha instruït l'expedient corresponent (2018/3117).

Des que el 1990 l'Associació Gironina de Teatre (AGT) es va posar en marxa, el volum d'activitats ha anat creixent a mesura que l'Associació obtenia el reconeixement social i institucional a la seva tasca, fins arribar a la situació actual, de plena consolidació dins el panorama cultural gironí. A hores d'ara, l'AGT té com a socis la majoria dels professionals del teatre gironí (més d'un centenar) i gestiona la segona escola de teatre de Catalunya en nombre d'alumnes (l'única de les comarques gironines que dona una formació global).

El Ple de la Diputació de Girona del 24 de gener de 2017 va aprovar el Pla Estratègic de subvencions, dins del qual es preveu que el servei de Cooperació Cultural tindrà una línia de subvencions específiques per la promoció de les arts escèniques, dins les quals s'hi engloben les activitats teatrals. L'objectiu d'aquesta línia és garantir l'equilibri territorial i temàtic de l'oferta cultural relacionada amb les arts escèniques; així com fomentar la implicació dels municipis en els projectes d'arts escèniques.

Atès que en el pressupost de la Diputació de 2018 hi figura una subvenció consignada nominativament a favor de l'Associació Gironina de Teatre\_AGT, de conformitat amb allò que preveu l'article 22.2a de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i l'article 16.1 de l'Ordenança general de subvencions de la Diputació de Girona, la concessió de la subvenció es pot formalitzar mitjançant un acord, de conformitat amb el procediment regulat en l'article 65 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

**COMPTABILITZAT**

054 18



## DOCUMENT

Notificació: Notificació Aprovar una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Galliner.

## IDENTIFICADORS

Codi UACG: Cooperació Cultural / 017, Any document: 2018, Núm. expedient: 3117, Acció: Aprovar, Actuació: una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Gal

## ALTRES DADES

Codi de verificació: LZDM5-E6JRU-5TMCQ  
Data d'emissió: 23 de abril de 2018 a les 9:36:17  
Pàgina 2 de 7

## SIGNATURES

El document ha estat signat o Aproval per:  
1.- Secretari de DIPUTACIÓ DE GIRONA Signat 20/04/2018 14:35

## ESTAT

**SIGNAT**  
20/04/2018 14:35



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17004 Girona  
Tel: 972 18 50 00  
Fax: 972 20 80 86  
A/e: diputaciodegirona@digi.cat

Vist l'informe de la cap del centre gestor de Cooperació Cultural, la Junta de Govern, per unanimitat, acorda:

Primer. Concedir la subvenció a l'Associació Gironina de Teatre\_AGT, per al finançament del projecte d'organització i desplegament del Centre de formació teatral El Galliner, que es detalla a continuació:

Número d'expedient electrònic	Nom del beneficiari	NIF del beneficiari	Objecte de la subvenció	Període de l'activitat de
2018/3117	Associació Gironina de Teatre_AGT_El Galliner	G17380932	Funcionament i desplegament d'activitats del Centre de Formació Teatral El Galliner	Fins al 15 de novembre de 2018
Cost total de l'objecte subvencionat	Cost de les despeses subvencionables	Import de la subvenció	Percentatge de finançament	Import a justificar
423.913,30 €	423.913,30 €	55.000,00 €	12,97 %	423.913,30 €

Segon. Autoritzar i disposar la despesa per l'import de CINQUANTA-CINC MIL EUROS, (55.000,00 €), amb càrrec a l'aplicació pressupostària 500/3340/48005 del pressupost de la Diputació de Girona de 2018.

Tercer. Objecte.

La subvenció la concessió de la qual s'autoritza té caràcter singular i està destinada exclusivament a l'execució de les despeses que consten en el pressupost de la sol·licitud i no podrà ser utilitzada per sufragar despeses d'altra naturalesa.

El període d'execució de l'actuació subvencionada es portarà a terme des del 16 de novembre de 2017 fins al 15 de novembre de 2018.

Quart. Compatibilitat.

La subvenció és compatible amb l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració o ens públic o privat, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals. La suma de les subvencions compatibles amb la de la Diputació de Girona en cap cas no pot superar el cost total de l'activitat subvencionada.



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17004 Girona  
Tel. 972 18 50 00  
Fax 972 20 80 88  
A/e diputaciodegirona@ddgi.cat

### Cinquè. Acceptació de la subvenció.

D'acord a l'art. 21.4 de l'Ordenança general de subvencions de la Diputació de Girona, es requerirà per part de l'ens beneficiari l'acceptació expressa de la subvenció.

### Sisè. Pagament de la subvenció.

De conformitat amb allò que disposa l'article 34.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, tan bon punt s'hagi produït l'acceptació expressa d'aquest acord, de conformitat amb el punt cinquè, es procedirà al pagament de TRENTA-VUIT MIL CINC-CENTS EUROS (38.500,00 €), en concepte de bestreta, que correspon al 70% de l'import de la subvenció, com a finançament necessari per poder dur a terme les actuacions inherents a la subvenció. El pagament es farà sense necessitat de constitució de fiança o garantia.

Quan L'Associació Gironina de Teatre\_AGT\_El Galliner, hagi presentat al Registre General de la Diputació la justificació econòmica de l'annualitat en curs, de conformitat amb el que s'estableix en el punt setè d'aquest acord, es farà efectiva la quantitat de SETZE MIL CINC-CENTS EUROS (16.500,00 €), corresponents al 30% restant.

### Setè. Règim de justificació.

L'Associació Gironina de Teatre\_AGT\_El Galliner, ha de justificar la subvenció concedida, per l'import de 423.913,30 € corresponents a l'import de les despeses que consten en el pressupost de la sol·licitud de subvenció, mitjançant la presentació telemàtica al Registre General de la Diputació de la documentació següent:

- A. Un compte justificatiu normalitzat que és a l'abast al web de la Diputació de Girona ([www.ddgi.cat](http://www.ddgi.cat)), a l'apartat de documentació, que ha de contenir la informació següent:
  - a) Una memòria justificativa del compliment de l'activitat;
  - b) Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del proveïdor, el número de document, l'import, el concepte i la data d'emissió de la factura;
  - c) Detall d'altres ingressos o subvencions que hagin finançat les activitats amb identificació de l'import i la seva procedència;
  - d) Un exemplar de la producció gràfica o audiovisual, utilitzada en la difusió pública de les activitats del Centre de formació i creació teatral El Galliner.
  - e) Declaració responsable sobre les retribucions dels seus òrgans de direcció o d'administració, a l'efecte que la Diputació de Girona les faci públiques en compliment de les obligacions establertes en la legislació sobre transparència ([www.ddgi.cat](http://www.ddgi.cat) a l'apartat de documentació).

## DOCUMENT

Notificació: Notificació d'aprovar una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Galliner

## IDENTIFICADORS

Codi UACG: Cooperació Cultural / 017, Any document: 2018, Núm. expedient: 3117, Acció: Aprovar, Actuació: una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Gal

## ALTRES DADOS

Codi de verificació: LZDM5-E6JRU-5TMCQ  
Data d'emissió: 23 de abril de 2018 a les 9:36:17  
Pàgina 4 de 7

## SIGNATURES

El document ha estat signat o Aproval per :  
1 - Secretari de DIPUTACIÓ DE GIRONA signat 20/04/2018 14:35

## ESTAT

**SIGNAT**  
20/04/2018 14:35



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17004 Girona  
Tel. 972 10 60 00  
Fax 972 20 80 88  
A/e: diputacodegirona@dipugi.cat

- B. Un informe de revisió del compte justificatiu subscrit per un auditor de comptes inscrit com exercent en el "Registre Oficial de Auditores de Cuentas" dependent del "Instituto de Auditoria de Cuentas", que ha de garantir, mitjançant un examen independent, que el beneficiari de l'ajut ha realitzat l'acció subvencionada i ha complert els requisits perquè se'n pugui fer el pagament. L'informe exposarà de forma clara, objectiva i ponderada els fets comprovats i les conclusions obtingudes.
- En el supòsit que el beneficiari no estigui obligat a auditar els comptes anuals, la designació de l'auditor la farà aquest beneficiari.

En cas que el beneficiari estigui obligat a auditar els comptes anuals per un auditor sotmès a la Llei 22/2015, de 20 de juliol, d'auditoria de comptes, la revisió de la memòria d'actuació, així com la revisió del compte justificatiu la portarà a terme el mateix auditor.

L'actuació dels auditors de comptes en la realització dels treballs de revisió de comptes justificatius de subvencions es farà de conformitat amb el que s'estableix a l'Ordre EHA/1434/2007, de 17 de maig, per la qual s'aprova la norma d'actuació dels auditors de comptes en la realització dels treballs de revisió de comptes justificatius de subvencions en l'àmbit del sector públic estatal, que preveu l'article 74 del Reglament de la LLei 38/2008, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat per RD 887/2006 de 21 de juliol.

Les despeses d'elaboració de l'informe d'auditor es consideraran despeses subvencionables fins a un import màxim de 1.000,00 euros.

Si el cost resulta superior, la subvenció es mantindrà en la quantia inicialment atorgada. En el cas que el cost justificat sigui inferior al pressupost acceptat, la subvenció es minorarà proporcionalment, aplicant sobre la quantitat concedida el percentatge de desviació.

Es reduirà l'import de la subvenció quan els ingressos obtinguts, en el sentit exposat en el punt quart d'aquest acord, superin la despesa efectiva.

És inadmissible cap canvi de destinació.

La subvenció s'haurà de justificar dins el termini que finalitza el 30 de novembre de 2018. Es considera despesa efectuada la que s'hagi meritada durant el termini previst, encara que no hagi estat efectivament pagada abans de l'acabament del període de justificació.

Tan bon punt l'Associació Gironina de Teatre AGT\_El Galliner, presenti la documentació justificativa es procedirà a la revisió corresponent. En cas de no estar conforme amb allò establert en aquest acord, es podrà requerir que s'esmeni, en el termini de 10 dies, els defectes que se li indiquin o bé, que presenti les alegacions que s'estimi oportunes, amb la indicació de que, si no ho fes, es considerarà incompleta l'obligació de justificació, amb les conseqüències que es determinen al punt següent.

## ALTRES DADDES

Codi de verificació: **LZDM5-E6JRU-5TMCQ**

Data d'emissió: 23 de abril de 2018 a les 9:36:17

Pàgina 6 de 7

## SIGNATURES

El document ha estat signat o Aprovat per:

1.- Secretari de DIPUTACIÓ DE GIRONA, signat: 20/04/2018 14:35

ESTAT

**SIGNAT**

20/04/2018 14:35

**Diputació de Girona**

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17004 Girona  
Tel 972 18 50 00  
Fax 972 20 80 88  
A/e diputaciondegirona@dldgi.cat

**Vuitè. Modificació, reintegrament i nul·litat.** La Junta de Govern de la Diputació de Girona té la facultat de revisar la subvenció concedida i de modificar la resolució de concessió en el cas d'alteració de les condicions que s'han tingut en compte per a la concessió de la subvenció. En relació amb la possibilitat de modificació o anul·lació de les subvencions, cal ajustar-se al que disposa l'Ordenança general de subvencions de la Diputació de Girona i la normativa concordant. Es procedirà a exigir el reintegrament de la subvenció concedida en els supòsits previstos a l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i a l'article 34 de l'Ordenança general de subvencions de la Diputació de Girona.

**Novè. Obligació de difusió i publicitat.**

El beneficiari haurà de fer constar expressament el suport econòmic de la Diputació de Girona en qualsevol acte, publicitat o difusió de les actuacions que siguin objecte de subvenció, tot i que ja hagi estat realitzada.

Si s'incompleix aquesta obligació, i sense perjudici de les responsabilitats en què, per aplicació del règim previst en el títol IV de la Llei General de subvencions puguin correspondre, s'apliquen les regles següents:

- a) Si encara és possible el seu compliment en els termes establerts, l'òrgan concedent ha de requerir el beneficiari perquè adopti les mesures de difusió establertes en un termini no superior a 15 dies, amb expressa advertència de que aquest incompliment pot comportar la revocació de la subvenció.
- b) Si pel fet d'haver-se desenvolupat les activitats afectades per aquestes mesures, no és possible el seu compliment en els termes establerts, l'òrgan concedent pot establir mesures alternatives, sempre que aquestes permetin donar la difusió del finançament públic rebut. En el requeriment que es dirigeixi per l'òrgan concedent al beneficiari, s'ha de fixar un termini no superior a 15 dies per a la seva adopció amb l'advertència de que aquest incompliment pot comportar la revocació de la subvenció.

**Desè. Obligacions del beneficiari.** L'Associació Gironina de Teatre\_AGT\_El Galliner, té les obligacions següents:

- a) Dur a terme l'activitat objecte de la subvenció;
- b) Prestar col·laboració i facilitar la documentació i informació que els sigui requerida respecte a l'activitat per a la qual es concedeix la subvenció, i sotmetre's a les actuacions de comprovació i control de la Diputació de Girona, la Sindicatura de Comptes i altres òrgans competents, d'acord amb la normativa aplicable;
- c) Notificar a la Diputació de Girona els ajuts obtinguts o demanats a altres administracions o entitats públiques o privades, nacionals o internacionals, amb posterioritat a la presentació de la sol·licitud;

## DOCUMENT

Notificació: Notificació Aprovar una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Galliner

## IDENTIFICADORS

Codi UACG: Cooperació Cultural / 017, Any document: 2018, Núm. expedient: 3117, Acció: Aprovar, Actuació: una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Gal

## ALTRES DADES

Codi de verificació: LZDM6-E6JRU-5TMCQ  
Data d'emissió: 23 de abril de 2018 a les 9:36:17  
Pàgina 6 de 7

## SIGNATURES

El document ha estat signat o Aprovat per :  
1.- Secretari de DIPUTACIÓ DE GIRONA, signat 20/04/2018 14:35

## ESTAT

**SIGNAT**  
20/04/2018 14:35



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17001 Girona  
Tel. 972 18 50 00  
Fax 972 20 80 88  
A/e: diputaciodegirona@dipg.cat

d) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, mentre puguin ser objecte de les actuacions de comprovació i control;

e) Incloure el logotip de la Diputació de Girona en la documentació i en els mitjans de difusió que es derivin de l'activitat subvencionada, tot indicant que s'ha efectuat amb la col·laboració d'aquest organisme;

f) Reintegrar els fons rebuts en els supòsits previstos en la legislació aplicable;

g) Altres obligacions previstes a la normativa de subvencions que hi siguin aplicables.

**Onzè. Verificació i control.** La Diputació de Girona té la facultat de verificar pels mitjans que estimi convenients l'acompliment de l'objecte subvencionat, el qual té la consideració de finalista. El control financer es regirà pel que s'estableix al Títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

L'Associació Gironina de Teatre\_AGT\_El Galliner, i els tercers relacionats amb l'objecte de la subvenció o la seva justificació estan obligats a sotmetre's a les actuacions de control financer que realitzi la Intervenció de la Diputació de Girona, d'acord amb el que estableix l'article 46 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. La negativa al compliment d'aquesta obligació es considera resistència, excusa, obstrucció o negativa als efectes que preveu l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, sense perjudici de les sancions que, si escau, hi puguin correspondre.

**Dotzè. Prohibició de contractació amb persones vinculades.** Els beneficiaris no podran concertar l'execució total o parcial de les activitats subvencionades amb persones o entitats amb qui estiguin vinculats llevat que la contractació es realitzi amb les condicions normals de mercat i s'obtingui l'autorització de la Diputació de Girona.

Tampoc es podrà concertar l'execució en els altres supòsits previstos a l'article 29.7 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**Tretzè. Clàusules de principis ètics i regles de conducta.** Els beneficiaris d'aquestes subvencions estan obligats a adequar la seva activitat als principis ètics i les regles de conducta establertes a l'article 55 de la Llei 19/2014, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, com són, entre d'altres, les següents:

- a) El respecte de l'ordenament jurídic i el principi de legalitat.
- b) El respecte i la protecció dels drets fonamentals i les llibertats públiques i dels drets estatutaris.
- c) La imparcialitat en la presa de decisions, amb garantia de les condicions necessàries per a una actuació independent i no condicionada per conflictes d'interessos.
- d) La igualtat de tracte de totes les persones, evitant qualsevol mena de discriminació i arbitrarietat en la presa de decisions.
- e) El retiment de comptes i la responsabilitat per les actuacions pròpies i dels òrgans que dirigeixen.

## DOCUMENT

Notificació: Notificació Aprovar una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Galliner

## IDENTIFICADORS

Codi UACG: Cooperació Cultural / 017, Any document: 2018, Núm. expedient: 3117, Acció: Aprovar, Actuació: una subvenció nominativa per al Centre de Formació teatral El Gal

## ALTRES DADRES

Codi de verificació: LZDM5-E6JRU-5TMCQ  
Data d'emissió: 23 de abril de 2018 a les 9:38:17  
Pàgina 7 de 7

## SIGNATURES

El document ha estat signat o Aprovat per :  
1.- Secretari de DIPUTACIÓ DE GIRONA, signat 20/04/2018 14:35

## ESTAT

**SIGNAT**  
20/04/2018 14:35

**Diputació de Girona**

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
17004 Girona  
Tel. 972 18 50 00  
Fax 972 20 80 88  
A/e: diputaciodegirona@ddgi.cat

- f) El compromís general i directe per la qualitat dels serveis sota llur responsabilitat i el compliment dels drets dels usuaris.
- g) La bona fe.
- h) El deure d'abstenir-se d'intervenir en els assumptes de llur competència quan concorri algun dels supòsits d'abstenció que estableix la Llei.
- i) Mantenir la deguda reserva respecte dels fets o informacions coneguts per raó de l'exercici de llurs càrrecs.
- j) Complir les obligacions pròpies en matèria de transparència que li siguin aplicables, d'acord amb el previst a la Llei 19/2014, de transparència, accés a la informació pública i bon govern. *(Les entitats no públiques a les quals s'atorgui una subvenció superior a 10.000,00 €, en el moment de presentar el compte justificatiu, estan obligades a adjuntar-hi la informació relativa a les retribucions dels seus òrgans de direcció o d'administració, a l'efecte que la Diputació de Girona les faci públiques en compliment de les obligacions establertes en la legislació sobre transparència).*

L'incompliment de les obligacions anteriors comportarà l'aplicació de règim sancionador previst als articles 76 a 90 de la Llei 19/2014, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, i la imposició de les sancions previstes en funció del caràcter molt greu, greu o lleu de les infraccions comeses.

Catorzè. Normes supletòries. En tot el que s'hagi previst en aquest acord serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el reglament de la Llei general de subvencions; l'Ordenança general de subvencions de la Diputació de Girona, i la resta de normativa que hi sigui aplicable.

Quinzè. Notificar aquest acord a l'Associació Gironina de Teatre\_AGT\_El Galliner, amb seu a Girona."

Li ho notifico per al seu coneixement i efectes.

Contra la present resolució, que posa fi a la via administrativa, procedeix interposar recurs contenciós administratiu davant el Jutjat Contenciós Administratiu de Girona, en el termini de dos mesos a comptar des del dia següent de la seva notificació.

Alternativament i de forma potestativa, es pot interposar recurs de reposició davant la Junta de Govern, en el termini d'un mes a comptar des del dia següent al de la seva notificació.

<b>DOCUMENT</b> Notificació Cedir espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre El Galliner - AGT	<b>IDENTIFICADORS</b> Núm. d'anotació de sortida: 2-2018-00002-1, Data de sortida: 02/01/2018 09:45:00, Codi UACG: Patrimoni / 009, Any document: 2017, Núm. expedient: 6006, Acció: Cedir, Actuació: espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre
<b>ALTRES DADES</b> Codi de verificació: <b>RJF4D-C4ZD0-LH8FD</b> Pàgina 1 de 4	<b>SIGNATURES</b> El document ha estat signat o Aprovat per : 1.- JORDI TURON, Secretari en funcions, del DIPUTACIÓ DE GIRONA signat 28/12/2017 08:18

**ESTAT**  
**SIGNAT**  
28/12/2017 08:18



Aquesta es una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 594424 RJF4D-C4ZD0-LH8FD 6060A3A91E48396D376ADFC933BBE817387C8F) generada amb l'aplicació informàtica Firmador. El document estàSIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: http://www.dgfi.cat/verificador



**Diputació de Girona**

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
 17004 Girona  
 Tel. 972 18 50 00  
 Fax 972 20 80 88  
 A/e: diputaciodegirona@dgfi.cat

**Núm. Expedient 2017 / 6005**  
**Títol: Cedir espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre El Galliner - AGT**  
**UACG: Patrimoni / 009**  
**Data: 22/12/2017**  
 JCB/ ed

**AGT-ASSOCIACIO GIRONINA DE TEATRE**  
**PLAÇA HOSPITAL, 6**  
**17002 GIRONA**

*El Ple de la Diputació de Girona, en data 19 de desembre de 2017, ha adoptat l'acord següent:*

"PLE106/000100/2017-DCIPEAH; Dictamen CI Prom. Econ., Admin. i Hisenda; Àrea Promoció Econòmica, Administració i Hisenda: Aprovar la cessió en ús a l'Associació Gironina de Teatre d'espais a ala esquerra de la Casa de Cultura de Girona (exp. 2017/6005)

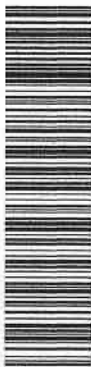
L'Associació Gironina de Teatre (AGT) ha sol·licitat a la Diputació de Girona la cessió dels espais que ocupa a la Casa de Cultura de Girona per al Centre de formació teatral El Galliner, a fi de regularitzar l'actual ocupació d'espais.

L'AGT ocupa actualment espais de la planta baixa, primer pis i attell del primer pis de l'ala esquerra de la Casa de Cultura. Aquest immoble, propietat de la Diputació de Girona figura inscrit a l'inventari de béns de la Diputació amb el núm. 53, classificat al llibre A, epígraf 1.2.a, codi 110103 (edificis culturals, residencials i habitatges) i amb naturalesa patrimonial.

El Servei de Cooperació Cultural ha emès informe en el que exposa que l'AGT, des de 1990, realitza una activitat que ha adquirit un gran reconeixement social i institucional, i que l'Associació, que té com a socis la majoria dels professionals del teatre gironí, gestiona la segona escola de teatre de Catalunya en nombre d'alumnes. Per aquest motiu, la Diputació dóna suport a l'AGT a través de subvencionar el seu funcionament i activitats, i també altres accions com suport als creadors i suport logístic als associats.

La Direcció en funcions de la Fundació Casa de Cultura emet informe en el que assenyalava que el Centre de formació teatral El Galliner ocupa una superfície total de 868,16 m2 útils, distribuïts en

<b>DOCUMENT</b> Notificació: Notificació Cedir espais ubicats a Casa de Cultura per escola de Teatre El Gallinar - AGT	<b>IDENTIFICADORS</b> Núm. d'anotació de sortida: 2-2018-000002-1, Data de sortida: 02/01/2018 09:45:00, Codi UACG: Patrimoni / 009, Any document: 2017, Núm. expedient: 8006, Acció: Cedir, Actuació: espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre
<b>ALTRES DADEN</b> Codi de verificació: <b>RJF4D-C4ZD0-LH8FD</b> Pàgina 2 de 4	<b>SIGNATURES</b> El document ha estat signat o Aprobat per : 1.- JORDI TURON, Secretari en funcions, del DIPUTACIÓ DE GIRONA. Signat 28/12/2017 08:18



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 994424 RJF4D-C4ZD0-LH8FD-0090A-0AB1E44E89D3F9AD9FC838BBE8A7387CBF) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document estàSIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: http://www.ddgi.cat/verificador



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
 17004 Girona  
 Tel. 972 18 50 00  
 Fax 972 20 80 88  
 A/e: diputaciodegirona@ddgi.cat

- a) Dues aules, magatzem, biblioteca, sala de reunions, sala d'espera, sala de professors, oficines, pas i serveis amb un total de 443,30 metres quadrats de superfície a la planta baixa.
- b) Quatre aules, tres magatzems, sala d'afrezzo, sales de vestuari i pas amb un total de 409,10 metres quadrats de superfície a la planta primera.
- c) Un magatzem de 15,76 metres quadrats a l'altell 1 de la planta primera

La cessió d'ús de béns patrimonials està prevista en l'article 219 de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (DLeg 2/2003, de 28 d'abril) i en els articles 72 i ss. del Reglament de Patrimoni dels ens locals de Catalunya (Decret 336/1988, de 17 d'octubre), els quals indiquen que els béns patrimonials han de ser administrats d'acord amb criteris de màxima rendibilitat, i que les cessions d'ús s'han de fer normalment mitjançant subhasta o concurs. No obstant, es poden valorar motivacions que prioritzin la rendibilitat social per sobre de la rendibilitat econòmica, com ara prestació de serveis socials, promoció i reinserció socials, activitats culturals i esportives, promoció urbanística, foment del turisme, ocupació del temps lliure o altres d'anàlogues. Igualment, els preceptes indicats exigeixen justificar l'oportunitat o la conveniència de la cessió, i acreditar el caràcter patrimonial del bé i la seva valoració tècnica.

L'AGT, com s'indica en l'informe del Servei de Cooperació Cultural, realitza una tasca cultural de gran arrelament en el panorama cultural gironí. Realitza una activitat formativa, adreçada tant a infants com a adults durant el curs escolar, i activitats d'estiu durant el juliol. La Diputació ve col·laborant amb l'esmentada associació a través de la subvenció de les seves activitats, i també amb la cessió d'espais a la Casa de Cultura, que convé formalitzar adequadament. No hi ha dubte que les finalitats culturals de l'AGT i l'activitat formativa que du a terme a la Casa de Cultura encaixen amb les motivacions que assenyala el Reglament de Patrimoni per a considerar convenient i justificada la cessió sol·licitada. No hi ha obstacle a la gratuïtat de la cessió, ja que es tracta d'una entitat sense ànim de lucre.

D'acord amb els antecedents, i vist l'informe del Servei de Serveis Generals i Patrimoni, la corporació, a proposta de la Comissió Informativa de Promoció Econòmica, Administració i Hisenda ACORDA

PRIMER. Cedir en ús a l'Associació Gironina de Teatre (AGT) els següents espais de l'ala esquerra de la Casa de Cultura, i que consten en els plànols annexos, amb caràcter gratuït i per les finalitats i amb les condicions detallades en el cos del present informe:

<b>DOCUMENT</b> Notificació Notificació Cedir espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre El Galliner - AGT	<b>IDENTIFICADORS</b> Núm. d'anotació de sortida: 2-2018-00002-1, Data de sortida: 02/01/2018 09:45:00, Codi UACG: Patrimoni / 009, Any document: 2017, Núm. expedient: 6006, Acció: Cedir, Actuació: espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre
<b>ALTRES DADES</b> Codi de verificació: <b>RJF4D-C4ZD0-LH8FD</b> Pagina 3 de 4	<b>SIGNATURES</b> El document ha estat signat o Aprovat per : 1.- JORDI TURON, Secretari en funcions, del DIPUTACIÓ DE GIRONA. Signat 28/12/2017 08:18
	<b>ESTAT</b> <b>SIGNAT</b> 28/12/2017 08:18



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 954424 RJF4D-C4ZD0-LH8FD 6090A3AB1E48E89503F6AD9FC838B85547387D8F) generada amb l'aplicació informàtica Firmadox. El document estàSIGNAT. Mitjançant el codi de verificació, podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: http://www.dgfg.cat/verificador



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
 17004 Girona  
 Tel. 972 18 50 00  
 Fax 972 20 80 88  
 A/e: diputaciodegirona@ddgi.cat

- a) Dues aules, magatzem, biblioteca, sala de reunions, sala d'espera, sala de professors, oficines, pas i serveis amb un total de 443,30 metres quadrats útils de superfície a la planta baixa.
- b) Quatre aules, tres magatzems, sala d'atrezzo, sales de vestuari i pas amb un total de 409,10 metres quadrats útils de superfície a la planta primera.
- c) Un magatzem de 15,76 metres quadrats útils a l'altell 1 de la planta primera

**SEGON.-** Sotmetre l'anterior cessió d'ús a les següents condicions:

- 1) La cessió de l'ús dels espais serà exclusivament per a les activitats del Centre de formació teatral El Galliner i funcionament de l'AGT.
- 2) El termini de durada de la cessió d'ús serà fins a 31 de juliol de 2018. A la seva finalització, la cessió es renovarà per períodes anuals (inici 1 d'agost) fins a un màxim de quatre anys més (31 juliol 2022) si l'AGT o la Diputació no manifesten el contrari amb dos mesos d'anticipació. No obstant això, la cessió s'extingirà anticipadament si concorre alguna de les següents causes: 1) per devolució de l'AGT; 2) pel fet de destinar el bé a una finalitat diferent a aquella per a la que s'ha cedit l'ús.
- 3) Les despeses de manteniment i el cost dels subministraments seran a càrrec de la Diputació de Girona, la qual serà també responsable d'efectuar, si cal, les reparacions o reformes que siguin necessàries.
- 4) En cas de que el cessionari es negués a retomar el bé al cedent en el moment d'expirar aquesta cessió d'ús o quan li fos reclamat, el cedent podrà utilitzar tots els mitjans que la legislació vigent li atorga per a recuperar-lo, essent l'Associació Gironina de Teatre la responsable de tots els perjudicis que es causin al bé després d'haver-li estat reclamat o després d'haver-se extingit la cessió d'ús sense haver retornat el bé.

**TERCER.** Facultar al President de la Diputació per a la formalització i signatura de tots els documents públics i privats que resultin necessaris per a l'execució dels presents acords."

*Us ho notifico per al vostre coneixement i efectes.*

*Contra la present resolució, que posa fi a la via administrativa, procedeix interposar recurs contenciós administratiu davant el Jutjat Contenciós Administratiu de Girona, en el termini de dos mesos a comptar des del dia següent de la seva notificació.*

<b>DOCUMENT</b> Notificació: Notificació Cedir espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre El Galliner - AGT.	<b>IDENTIFICADORS</b> Num. d'anotació de sortida: 2-2018-000002-1, Data de sortida: 02/01/2018 09:48:00, Codi UACG: Patrimoni / D09, Any document: 2017, Núm. expedient: 6005, Acció: Cedir, Actuació: espais ubicats a Casa de Cultura per escola de teatre	
<b>ALTRES DADES</b> Codi de verificació: <b>RJF4D-C4ZD0-LH8FD</b> Pàgina 4 de 4	<b>SIGNATURES</b> El document ha estat signat o Aprobat per : 1.- JORDI TURON, Secretari en funcions, del DIPUTACIÓ DE GIRONA Signat 28/12/2017 08:18	<b>ESTAT</b> <b>SIGNAT</b> 28/12/2017 08:18



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 994424 RJF4D-C4ZD0-LH8FD 6090A3AB1E49E86D3F9ADF9C8386BEB47387C8F) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document estàSIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <http://www.ddgi.cat/verificador>



## Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 4 - 5  
 17004 Girona  
 Tel. 972 18 50 00  
 Fax 972 20 80 88  
 A/e: [diputaciodegirona@ddgi.cat](mailto:diputaciodegirona@ddgi.cat)

*Alternativament i de forma potestativa, es pot interposar recurs de reposició davant el Ple de la corporació en el termini d'un mes a comptar des del dia següent al de la seva notificació.*

# **CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GIRONA I L'ASSOCIACIÓ GIRONINA DE TEATRE EL GALLINER PER LA REALITZACIÓ D'ACTIVITATS D'ESPORT I DE LLEURE EMMARCADES EN EL PROGRAMA MUNICIPAL DE CASALS D'ESTIU 2018**

Girona, 8 de juny de 2018

## **REUNITS**

D'una part, el senyor Carles Ribas i Gironès, regidor delegat de Joventut de l'Ajuntament de Girona, assistida pel senyor José Ignacio Araujo Gómez, secretari general de la Corporació.

I d'altra part, la senyora Dolça Vilallonga Garcia, representant de l'Associació Gironina de Teatre El Galliner amb NIF G17380932.

## **INTERVENEN**

El primer com a representant de l'Ajuntament de Girona i en virtut de les facultats atribuïdes per l'article 53.3 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel que s'aprova el text refós de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya.

La segona en representació de l'Associació Gironina de Teatre El Galliner amb NIF G17380932.

Ambdues parts

## **MANIFESTEN**

És interès de l'Ajuntament de Girona promoure durant el període d'estiu una oferta ciutadana àmplia i diversa d'activitats d'esport i lleure per a infants i joves en condicions òptimes de qualitat i accessibilitat.

És interès de l'Associació Gironina de Teatre El Galliner col·laborar en aquest objectiu oferint les activitats: Casal teatral infantil el Galliner i Casal teatral de joves el Galliner.

Per dur a terme aquestes voluntats instrumenten aquest conveni, que s'articula mitjançant els següents

## **PACTES :**

### **Primer.- Objecte del conveni**

- a) L'objecte d'aquest conveni és la realització de les activitats Casal teatral infantil el Galliner i Casal teatral de joves el Galliner per a infants i joves en el marc del Programa municipal de casals d'estiu 2018.
- b) L'edat dels participants de l'activitat Casal teatral infantil el Galliner serà de 7 a 13 anys i del Casal teatral de joves el Galliner serà de 14 a 17 anys. Hauran de complir l'edat mínima establerta i no podran excedir l'edat màxima en l'any en curs.

- c) Les activitats Casal teatral infantil el Galliner i Casal teatral de joves el Galliner es realitzaran del 3 al 31 de juliol de 2018.

## **Segon.- Condicions generals**

Les activitats es realitzaran d'acord amb les condicions següents:

- a) Les activitats han de ser centrades en una proposta educativa, plural, laica, no excloent, i oberta a tots els infants i joves de la ciutat, sense que en el moment de la inscripció es pugui fer per part de les entitats que les organitzen cap tipus de reserva de plaça.
- b) L'entitat presentarà a l'Ajuntament de Girona un programa on hi constaran objectius, metodologia, activitats, pressupost i equip de dirigents. Les activitats proposades hauran de tenir una persona responsable, que serà l'interlocutor entre l'entitat i l'Ajuntament de Girona i haurà de participar en totes les sessions programades de coordinació de les activitats que configurin en el programa municipal de casals d'estiu.
- c) L'Ajuntament de Girona supervisarà les activitats, de forma que compleixin els objectius plantejats i les condicions recollides en el Decret 267/2016, de 5 de juliol, de les activitats d'educació en el lleure en les quals participen menors de 18 anys, de la Generalitat de Catalunya, en farà una avaluació i recollirà aquelles propostes que puguin millorar la col·laboració mútua en properes ocasions.
- d) L'Ajuntament de Girona farà una difusió general de les activitats que formen part del Programa municipal de casals d'estiu i donarà a aquestes activitats un marc que les faci identificables per la ciutadania de Girona com un servei públic amb garantia de seguretat i qualitat pedagògica.
- e) Les entitats organitzadores no podran fer difusió específica de l'activitat que organitzen sense donar informació de la resta d'activitats incloses al programa municipal. En tot el material de difusió que s'editi hi constarà la col·laboració entre l'associació i l'Ajuntament de Girona en l'organització de l'activitat.
- f) Les entitats organitzadores que signen conveni amb l'Ajuntament de Girona amb aquesta finalitat no podran cedir la gestió directa de l'activitat a una altra entitat o empresa i es responsabilitzaran de manera directa de tots els aspectes de la gestió de l'activitat.
- g) Les entitats organitzadores seran les responsables d'aportar tot el material fungible i/o específic necessari per a l'execució de la programació de les seves activitats.
- h) L'entitat realitzarà l'activitat d'acord amb les condicions bàsiques que figuren en les bases definitives d'avantprojectes i que formen part dels presents pactes.

### **Tercer.- Ús d'equipaments**

- a) Per a la realització del Casal teatral infantil el Galliner i el Casal teatral de joves el Galliner s'utilitzarà la Casa de Cultura.
- b) L'Ajuntament de Girona cedirà l'ús dels espais i les infraestructures pactades amb l'entitat en les condicions que en cada cas s'estableixin, assumint la responsabilitat sobre les correctes condicions estructurals dels edificis per a la realització de l'activitat.
- c) L'entitat tindrà cura del material i de les instal·lacions que es posen a disposició per a la realització de l'activitat i es responsabilitzaran del material malmès o extraviat i assumiran la despesa que se'n pugui derivar.
- d) L'entitat haurà de fer-se càrrec de totes les reparacions que calgui efectuar en els equipaments utilitzats que no corresponguin a l'estructura de la instal·lació.
- e) L'Ajuntament de Girona cedirà l'ús d'una piscina en les condicions que s'assenyalin segons la programació general del Programa municipal de casals d'estiu 2018.

### **Quart.- Sistema de pagament per trams de renda familiar**

- a) El Programa municipal de casals d'estiu de l'Ajuntament de Girona incorpora un sistema de pagament per renda segons el qual les famílies que s'hi vulguin acollir obtindran una reducció de la quota en funció del tram de renda familiar en el qual estiguin ubicats. L'Ajuntament de Girona abonarà la part corresponent a l'import d'aquesta reducció de la quota a l'entitat organitzadora.
- b) L'Ajuntament de Girona podrà concedir beques de part del preu de la quota d'inscripció a les activitats d'estiu. En aquest cas, l'Ajuntament de Girona abonarà la part corresponent a l'import becat de la quota a l'entitat organitzadora.

### **Cinquè.- Pla d'Integració**

- a) L'Ajuntament de Girona definirà les mesures i establirà els mitjans necessaris que corresponguin als objectius del Pla d'Integració. S'incorporarà a l'activitat totes les mesures que s'estableixin en el Pla d'Integració amb la finalitat de garantir que responen a les necessitats diverses dels infants i joves participants, fins i tot aquelles derivades d'una discapacitat o inadaptació.
- b) L'Ajuntament de Girona determinarà en quines activitats cal monitoratge addicional i atorgarà una compensació econòmica a l'entitat que servirà per a la contractació d'aquest monitoratge. En cap cas els/les monitors/es

es comptabilitzen dins la ràtio establerta, sinó que es consideren monitors/es addicionals.

- c) L'entitat assegurarà el compliment de les mesures que corresponguin al Pla d'Integració de forma coordinada amb la persona responsable d'aquest pla. L'equip de monitoratge, els responsables de les activitats i el/la tècnic/a del pla vetllaran en tot moment per l'assoliment dels objectius del Pla d'Integració.

#### **Sisè.- Contractació de l'equip educatiu**

- a) L'entitat seleccionarà i posarà a disposició per a la realització de l'activitat el mínim de dirigents que especifica la normativa vigent en la matèria (Decret 267/2016, de 5 de juliol), i en particular el nombre de dirigents titulats exigits. Tots els membres de l'equip de monitoratge hauran de tenir com a mínim 18 anys.
- b) Les entitats contractaran laboralment les persones responsables de l'activitat segons la normativa laboral vigent en aquesta matèria, segons taules salarials del conveni del lleure educatiu i sense que s'estableixi relació jurídica entre aquest personal i l'Ajuntament de Girona.

#### **Setè.- Assegurances**

L'entitat contractarà una pòlissa de responsabilitat civil i una assegurança d'accidents que cobreixin la realització de l'activitat en les condicions indicades en la normativa vigent.

#### **Vuitè.- Inscripcions a les activitats**

- a) L'Ajuntament de Girona assumeix el tràmit d'inscripció a les activitats i desenvoluparà les aplicacions necessàries per al procés d'inscripció a les activitats a través del web municipal.
- b) L'entitat col·laborarà en el procés d'inscripció a l'activitat per assegurar la millor atenció possible a la ciutadania i perquè aquestes inscripcions es facin d'acord amb les condicions establertes i publicades en la difusió del programa.

#### **Novè.- Transports**

- a) L'entitat contractarà els serveis de transport necessaris per desplaçar-se a la piscina o per a les excursions programades.
- b) La contractació dels serveis de transport es farà d'acord amb la normativa vigent en la matèria, posant com a prioritat fonamental la seguretat dels participants a l'activitat.

**Desè.- Servei de menjador**

- a) L'entitat contractarà el servei de menjador si aquest és necessari per a l'activitat.
- b) Per a la realització del servei de menjador, en els casos en què aquest es faci en centres escolars, caldrà l'autorització especial del centre i seguir les indicacions referents a menjadors escolars del Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat de Catalunya.

**Onzè.- Aportació econòmica**

L'Ajuntament de Girona farà una aportació econòmica total a l'Associació Gironina de Teatre El Galliner de set mil cent vuitanta euros amb vuitanta-dos cèntims (7.180,82 €) segons els següents conceptes:

- a) D'acord amb la fórmula de subvenció prevista l'entitat rebrà una aportació econòmica de quatre mil cent cinquanta-sis euros amb dotze cèntims (4.156,12 €) que correspon a:

Casal teatral infantil el Galliner (Aportació econòmica de 1.156,12 €)

60 infants inscrits en horari de matí tot el mes  
30 infants inscrits en horari de matí i tarda tot el mes  
41 infants inscrits al servei de menjador tot el mes

Casal teatral de joves el Galliner (Aportació econòmica de 3.000,00 €)

48 joves inscrits en horari de matí tot el mes

- b) D'acord amb la diferència que correspon als descomptes per germans inscrits, família nombrosa i família monoparental a les activitats l'entitat rebrà una aportació econòmica de dos mil cent trenta-cinc euros amb setanta cèntims (2.135,70 €) que correspon a:

Casal teatral infantil el Galliner ..... 1.822,70 €  
Casal teatral de joves el Galliner ..... 313,00 €

- c) D'acord amb la bonificació per trams de renda familiar l'entitat rebrà una aportació econòmica de vuit-cents vuitanta-nou euros (889,00 €) que correspon a:

Casal teatral infantil el Galliner ..... 734,00 €  
Casal teatral de joves el Galliner ..... 155,00 €

**Dotzè.- Protecció de dades**

L'Ajuntament de Girona com a responsable del fitxer amb dades de caràcter personal dels/de les participants de les activitats del Programa municipal de casals d'estiu 2018 dóna accés a l'Associació Gironina de Teatre El Galliner per a portar a terme les activitats Casal teatral infantil el

Galliner i Casal teatral de joves el Galliner. Així doncs el lliurament de fitxers amb dades personals a l'entitat no té consideració legal de comunicació o cessió de dades, sinó de simple accés com a element necessari per a la prestació del servei. L'Associació Gironina de Teatre El Galliner actua com a encarregat del tractament del fitxer. Les dades sotmeses sota aquest punt són les lliurades per l'Ajuntament de Girona i les recollides per a portar a terme l'activitat de lleure descrita en aquest conveni.

L'Ajuntament de Girona queda totalment exonerat dels enregistraments d'imatges i sons que pugui fer l'entitat.

L'entitat es compromet a:

a) Seguretat de les dades

Adoptar les mesures necessàries de tipus tècnic i organitzatiu que garanteixin la seguretat de les dades de caràcter personal i evitin la seva alteració, pèrdua, tractament, divulgació, duplicació o accés no autoritzat, tenint en compte l'estat de la tecnologia, les dades emmagatzemades i els riscos a què estan exposades, tant si provenen de l'acció humana o de mitjà físic o natural. Les mesures aplicades seran les indicades en la normativa de protecció de dades, la llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el real decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel que es regula el reglament de desenvolupament de la llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

b) Deure de secret professional

Aplicar el secret professional respecte a les dades de caràcter personal a què tingui accés per la seva relació amb l'Ajuntament de Girona i aquelles que reculli per compte propi per a portar a terme l'activitat que regula aquest conveni. Aquestes obligacions subsistiran també després de finalitzar les seves relacions amb el titular del fitxer.

c) Propietat de les dades

Reconèixer expressament que les dades de caràcter personal a les quals es refereix el present document, són d'exclusiva propietat de l'Ajuntament de Girona, per la qual cosa no podrà aplicar-les o utilitzar-les amb una finalitat diferent a la del servei contractat, ni cedir-les a tercers, ni tan sols per a l'execució del present contracte, en règim de subcontractació, fora dels termes pactats en l'encàrrec.

d) Eliminació de les dades

Trametre a l'Ajuntament de Girona, un cop finalitzat l'encàrrec, i en un termini no superior a dos mesos, un document de reconeixement explícit de l'eliminació de les dades facilitades i recollides des de la mateixa entitat en qualsevol format i suport.

### **Tretzè.- Justificació**

L'entitat haurà de presentar dins els dos mesos següents a l'acabament de l'activitat:

- Una memòria detallada de l'activitat
- Una memòria econòmica de l'activitat, amb un balanç detallat per conceptes
- Acreditació dels pagaments realitzats per un import, com a mínim, equivalent a l'aportació econòmica efectuada per l'Ajuntament de Girona
- Nòmines de cada una de les persones responsables de l'activitat
- La declaració responsable d'eliminació de documents

### **Catorzè.- Vigència del conveni:**

El present conveni tindrà vigència del 2 al 31 de juliol de 2018 pel Casal teatral infantil el Galliner i pel Casal teatral de joves el Galliner.

### **Quinzè.- Resolució del conveni:**

Aquest conveni es podrà resoldre de mutu acord o per incompliment dels pactes. Tanmateix, en cas de conflicte o dubtes en la interpretació dels pactes i abans de procedir a la resolució, es constituirà una comissió paritària, integrada per dos representants de cadascuna de les parts, per tal d'estudiar i emetre propostes de resolució dels conflictes o dubtes que s'hagin produït.

I en prova de conformitat, ho signen ambdues parts per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Girona  
El regidor delegat de Joventut

CPISR-1 C  
Carles Ribas  
Girones

Signat digitalment per  
CPISR-1 C Carles  
Ribas Girones  
Data: 2018.07.16  
09:31:51 +02'00'

Carles Ribas i Gironès

Per l'Associació El Galliner  
El representant

DOLÇA  
VILALLONGA  
(R: G17380932)

Digitally signed by  
DOLÇA  
VILALLONGA (R:  
G17380932)  
Date: 2018.07.10  
12:38:13 +02'00'

Dolça Vilallonga Garcia

El secretari general,

TCAT P Jose  
Ignacio Araujo  
Gomez - DNI

2018.07.31  
12:49:46  
+02'00'

José Ignacio Araujo Gómez

## **PACTE ADDICIONAL AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GIRONA I L'ASSOCIACIÓ GIRONINA DE TEATRE EL GALLINER**

Girona, 29 de juny de 2018

### **REUNITS**

D'una part, el senyor Carles Ribas i Gironès, regidor delegat de Joventut, assistit pel senyor José Ignacio Araujo Gómez, secretari general de la Corporació.

D'altra part, la senyora Dolça Vilallonga Garcia, representant de l'Associació Gironina de Teatre El Galliner.

### **INTERVENEN**

El primer en representació de l'Ajuntament de Girona.

El segon en representació de l'Associació Gironina de Teatre El Galliner.

Ambdues parts

### **MANIFESTEN**

És interès de l'Ajuntament de Girona i de l'Associació Gironina de Teatre El Galliner promoure durant el període d'estiu una oferta ciutadana àmplia i diversa d'activitats d'esport i lleure per a infants i joves en condicions òptimes de qualitat i accessibilitat.

Per dur a terme aquestes voluntats aquestes parts van instrumentar un conveni de col·laboració, vigent fins al 31 juliol de 2018 i al qual acorden afegir el següent pacte addicional.

### **PACTE ADDICIONAL:**

L'Ajuntament de Girona es compromet a destinar la quantitat de cinc-cents dos euros (502,00 €) a l'aplicació de l'esmentat pacte addicional al conveni corresponent a les bonificacions de tram de renda en motiu del servei menjador del programa municipal de casals d'estiu 2018.

L'Associació Gironina de Teatre El Galliner es compromet a acceptar l'import esmentat en concepte de bonificacions de trams de renda en motiu del servei menjador, en el marc del programa municipal de casals d'estiu 2018.

I en prova de conformitat, ho signen ambdues parts per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Girona  
El regidor delegat de Joventut

**CPISR-1 C**  
**Carles Ribas**  
**Girones**

Signat digitalment per  
CPISR-1 C Carles  
Ribas Girones  
Data: 2018.07.16  
09:32:26 +02'00'

Carles Ribas i Gironès

Per l'Associació El Galliner  
El representant

**DOLÇA**  
**VILALLONGA**  
**(R: G17380932)**

Digitally signed by  
DOLÇA  
VILALLONGA (R:  
G17380932)  
Date: 2018.07.10  
12:39:01 +02'00'

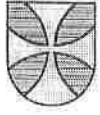
Dolça Vilallonga Garcia

El secretari general,

TCAT P Jose Ignacio  
Araujo Gomez - DNI

2018.07.31  
12:50:50  
+02'00'

José Ignacio Araujo Gómez



Mònica Iborra i Giró, Secretària de l'Ajuntament de Vilablareix, comarca del Gironès,

**CERTIFICO:** Que la Junta de Govern Local, en sessió ordinària de data 21 de setembre de 2017, va prendre entre d'altres i per unanimitat el següent acord:

**- Aprovació del conveni entre l'Ajuntament de Vilablareix i l'Associació Gironina de Teatre per la temporada 2017-2018.**

Vist el contingut de l'article 88 de la Llei 30/1992 de 26 de novembre de règim jurídic de les administracions Públiques i del procediment Administratiu comú, en relació a la celebració de convenis.

Vist l'article 108 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

A proposta de la Presidència i per unanimitat, s'acorda:

**Primer.-** Aprovar el conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Vilablareix i l'Associació Gironina de Teatre per a la temporada 2017-2018, d'acord amb el contingut següent:

**MANIFESTEN**

Que és voluntat de l'Ajuntament de Vilablareix emprendre accions estratègiques de promoció del teatre de base, que impulsi la creació de nous espais i la recerca de nous públics. Aquesta voluntat enllaça amb la proposta de l'Associació Gironina de Teatre per desenvolupar al territori gironí una programació d'espectacles professionals de petit format. D'aquesta col·laboració mútua neix el projecte de cafè-teatre "Les nits de Can Gruart".

**PACTES:**

**Primer**

El projecte "Les nits de Can Gruart", objecte del present Conveni, abasta els dies

- 19 d'octubre de 2017
- 16 de novembre de 2017
- 14 de desembre de 2017
- 18 de gener de 2018
- 15 de febrer de 2018
- 15 de març de 2018
- 12 d'abril de 2018
- 10 de maig de 2018
- 16 de juny de 2018
- 12 de juliol de 2018

**Segon**

L'Ajuntament de Vilablareix cedeix el pati exterior del Centre Cultural Can Gruart.



## Ajuntament de Vilablareix

### **Tercer**

L'Ajuntament de Vilablareix dotarà l'espai dels mitjans legals, tècnics i estructurals necessaris per a dur a terme l'activitat. Per la qual cosa, assumeix la despesa següent:

- Difusió i promoció publicitària de la programació.
- Contractació d'una assegurança de responsabilitat civil.
- Personal de taquilla.

### **Quart**

L'Ajuntament de Vilablareix efectuarà una aportació econòmica a l'Associació Gironina de Teatre per un import total de **6.660 euros** distribuïda en tres pagament trimestrals, en concepte de col·laboració en les despeses derivades de la programació de cafè-teatre "Les nits de Can Gruart".

### **Cinquè**

L'Associació Gironina de Teatre assumeix l'organització, gestió i realització de deu actuacions. L'Associació Gironina de Teatre assumeix així la programació i producció del cicle de teatre.

### **Sisè**

L'Associació Gironina de Teatre satisfarà, quan s'escaigui, els drets de propietat intel·lectual, derivats d'aquesta programació (SGAE), així com les despeses de programació.

### **Setè**

L'Associació Gironina de Teatre comprovarà l'alta en règim Seguretat Social dels artistes, estant igualment obligada a fer efectiva a la Tresoreria de la Seguretat Social les quotes d'assegurances socials que corresponguin.

### **Vuitè**

L'Ajuntament de Vilablareix aprovarà els preus i ingressarà la totalitat dels diners provinents de les entrades venudes durant el cicle "Les nits de Can Gruart".

**Segon.-** Facultar al Sr. Alcalde per a la signatura del conveni i de qualsevol altre document que sigui necessari per a l'efectivitat d'aquest acord.

**Tercer.-** Notificar aquest acord a l'Associació gironina de teatre per al seu coneixement i efectes.

I perquè així consti, expedixo la present certificació.

La Secretària

Vilablareix, vint-i-cinc de setembre de dos mil disset

## **CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SARRIÀ DE TER I L'ASSOCIACIÓ GIRONINA DE TEATRE PER A LA TEMPORADA 2017 - 2018**

Sarrià de Ter, a 16 d'octubre de 2017

### **REUNITS**

D'una part el Sr. Roger Torrent i Ramió, alcalde-president de l'Ajuntament de Sarrià de Ter, assistit pel secretari-interventor de la Corporació, Sr. José M. Beltran i Reig.

I de l'altra la Sra. Dolça Vilallonga Garcia en qualitat de Presidenta en funcions de l'AGT, segons acord de Junta de 12 de juliol de 2017, Associació Gironina de Teatre amb NIF G-17380932 i adreça a Plaça Hospital núm. 6, 17002 de Girona.

### **MANIFESTEN:**

Que és voluntat de l'Àrea de Cultura emprendre accions estratègiques de promoció del teatre de base, que impulsi la creació de nous espais i la recerca també de nous públics. Aquest projecte enllaça amb la proposta de l'Associació Gironina de Teatre per desenvolupar al territori gironí una programació d'espectacles professionals de petit format. I d'aquesta col·laboració mútua neix el projecte de cafè-teatre "Les Nits del Coro".

### **PACTES:**

#### **Primer**

El projecte "Les Nits del Coro", objecte del present Conveni, abasta el període de novembre de 2017 a juny de 2018.

#### **Segon**

L'Ajuntament de Sarrià de Ter cedeix la sala "El Coro" de Sarrià de Ter. Un edifici de Rafael Masó, en l'actualitat seu dels Serveis Socials municipals i Casal destinat a la gent gran. Aquest espai compta amb una cafeteria a la planta baixa amb ambientació modernista que és el destinat a la programació estable espectacles de cafè-teatre.

#### **Tercer**

L'Ajuntament de Sarrià de Ter dotarà l'espai dels mitjans legals, tècnics i estructurals necessaris per a dur a terme l'activitat. Per a la qual cosa, assumeix la despesa següent:

- Ampliació i millora de les infraestructures tècniques
- Instal·lació de focus complementaris en la il·luminació de la sala.
- Difusió i promoció publicitària de la programació
- Contractació d'una assegurança de responsabilitat civil

#### **Quart**

L'Ajuntament de Sarrià de Ter efectuarà una aportació econòmica a l'Associació Gironina de Teatre per un import total de 10.760 €. distribuïda en tres pagaments trimestrals, en concepte de col·laboració en les despeses derivades de la programació de cafè-teatre "Les Nits del Coro".

#### **Cinquè**

L'Associació Gironina de Teatre assumeix l'organització, gestió i realització de quinze actuacions, segons una periodicitat de 2 espectacles mensuals. L'Associació Gironina de Teatre assumeix així la programació i producció del cicle de cafè-teatre.

#### **Sisè**

L'Associació Gironina de Teatre satisfarà els drets de propietat intel·lectual, quan s'escaigui, derivats d'aquesta programació.

#### **Setè**

L'Associació Gironina de Teatre comprovarà l'alta en règim de seguretat social dels artistes, estant igualment obligada a fer efectiva a la Tresoreria de la Seguretat Social les quotes d'assegurances socials que corresponguin.

#### **Vuitè**


L'Ajuntament de Sarrià de Ter ingressarà la totalitat dels diners provinents de les entrades venudes durant el cicle "Les Nits del Coro".

Perquè així consti signen aquest document,

Per l'Ajuntament de Sarrià de Ter    Per l'Associació Gironina de Teatre

  
Roger Torrent i Ramió

Dolça Vilallonga Garcia

  
Isidre Lluçà i Sabarich  
Secretari-Interventor

  
Associació Gironina de Teatre  
**AGT**  
Plaça Hospital, 6 - 17002 Girona  
Tel. 972 221 111 - www.agt.cat